

# 移民綜合服務中心(華諮處) 簡 訊

2013年11月



封面圖片: 華諮處社區廚房九月二十七日開幕, 廚師與員工們為來賓們進行烹飪演示。





地址: 士嘉堡米蘭大道2330號 電話: 416-292-7510 傳真: 416-292-7579 網站: www.cicscanada.com 電郵: info@cicscanada.com

# 目 録

華諮處 TD 社區厨房正式開啓3
華諮處青少年義工獲安河義工服務獎4
多倫多安居服務日程表(2013年11月)4
土嘉堡區親子活動(2013年11月-2014年3月)6
土嘉堡區兒童及青少年活動(2013年11月-2014年3月)7
土嘉堡區成人活動(2013年11月-2014年3月)8
土嘉堡區家庭及長者社區活動(2013年11月-2014年3月)9
約克區安居服務部活動(2013年11月-12月)9
約克區親子及兒童活動(2014年1月-2月)11
約克區移民青少年中心活動(2013年 11 月 - 12 月)12
加國新移民英文班12

# 《華萼》編委會 Editorial Committee

• • •

## 編輯 | Editors

譚黃梅初 (Moy Wong-Tam) 劉安城 (Rex Liu)

<mark>設計 | Designer</mark> 劉安城 (Rex Liu)

• • •

## 郵箱 | Email

info@cicscanada.com

## 電話 | Phone

416-292-7510

# 傳真 | Fax

416-292-7579

# 華諮處 TD 社區厨房正式開啓



2013年9月27日,華諮處新建的社區廚房 正式開啟。該社區廚房設在華諮處米蘭大道 2300號的總部,擁有一套完備的設施,將用於 也歡迎各團體機構來使用我們的廚房,推進健康 飲食的理念,幫助新移民在餐飲領域就業或創辦 小生意。我們希望通過宣導健康生活,更好地服 務士嘉堡地區的兒童、青少

年、長者與家庭。



開展烹飪課程以及其他與食品營養和健康相關的項目,同時也為社區提供了一個新的活動場所。

開幕當天賓客雲集。參加典禮的有安省延 齡草基金、道明銀行代表、包括黃素梅女士在內 的各級議員、教育局理事、眾多社區合作機構的 代表,以及華諮處的員工、義工和會員。除了見 證這個重要的時刻之外,還有欣賞大廚們的烹調 技藝,以及分享廚房裡新鮮出爐的美食。

該社區廚房是華諮處"從菜地到餐桌"項目的一個延續——在社區菜園中種植有機蔬菜瓜果, 到收成,再到準備富含營養的一餐。同時,我們



## 華諮處青少年義工獲安河義工服務獎

Ray 是就讀於萬錦市的一名十二年級學生。他從九年級起就開始參與華諮處各種青少年的服務活動,並於 2013 年獲得安省青年義工獎。

幾天前,他寫信給華諮處,感謝華諮處為他提供了義工的機會。同時,Ray 寄語青少年,熱忱地鼓動青少年們能多做義工,服務社區群體。我們希望他的激勵能喚起您的熱情,儘快地成為我們的義工。我們期待著您的回應與加入!



#### 親愛的華諮處員工:

華諮處的義工工作,讓我學到了很多在學校裡學不到的實用技能。我曾在週六功課學習班的項目中做活動助理,幫助前臺的整理及其工作並為移民學生做一些翻譯。後來,我繼續在青少年移民中心(IYC)擔任活動助理,更加活躍地承擔著義工的工作。在青少年移民中心,我不僅每天協助一位老師及其學生,有時還幫助備課的工作!

華諮處的義工工作,讓我掌握了非常重要的溝通技巧和領導能力。通過與同學及老師用中英文交流,在幫助他人提升交流技巧的同時,我自己的表達能力也大大提高。

在網上看到這封信但還未做義工的青少年朋友們,我想對你們說,趕快行動吧。如果你想在課餘時間去工作,義工參與是一個獲取工作經驗的好途徑。做義工能為你鋪設道路,取得人脈關係。細心看,這正是一個雙贏局面。你拿到了40或者更多的小時數得以畢業,還得到了人脈關係、工作經驗、知識等等。而當你積滿了40小時以後,爲什麼還要繼續做義工呢?很明顯,大學有時會因你的義工時間給你的申請加分;甚至一些獎學金申請的成敗得失也會取決於你的義工服務時間的長短。華諮處是一個為你的簡歷獲得推薦人和交朋友的好地方,因為那兒有很多其他的青少年在做義工。如果你在將要學習的領域中曾經擁有過義工經驗,大學更是特別地"喜歡"。說真的,做義工沒有壞處,還等什麼?!

我衷心地感激華諮處給予我機會,提名我安省義工服務獎,使我受益良多。您的誠摯的,

Ray

2013年10月22日

# 多倫多安居服務日群表(2013年11月)

活動名稱	日期 / 時間	內 容	地點
邁向移民之路 (留學生篇) 語言:普通話	11月2日 週六 上午10:00至下午 2:00	<ul><li>經驗類別移民(CEC)和省提名 移民(PNP)類別的符合條件及 申請程式</li><li>找工技能</li><li>成功經驗分享</li></ul>	華諮處移民資源中心 2330 Midland Ave., (Midland/HWY401 西北面)

		<ul><li>問答環節</li></ul>	
長者英語會話小 組 語言:英語及普 通話 ♥ 55 歲及以上新 移民長者	11月6、13&20 日 逢週三 上午9:30至11:30	<ul><li>學習日常英語</li><li>瞭解加拿大多元文化</li><li>探索社區資源</li><li>樂聚交流</li></ul>	華諮處北約克辦事處 1761 Sheppard Ave. E., 一樓 (Don Mills/Sheppard 東南面, Fairview Mall 對面)
移民生活與 肝臟健康 丙型肝炎介 紹 語言:普通話	11月7日 週四 上午9:30至11:30	<ul> <li>加拿大移民的健康狀況如何</li> <li>甲肝乙肝和丙肝有什麼區別</li> <li>什麼是丙肝</li> <li>如何知道是否感染丙肝病毒</li> <li>丙肝病毒是如何傳播的</li> <li>健康飲食與肝臟保養及更多內容</li> </ul>	華諮處多倫多綜合服務中心 3850 Finch Ave.E.,401 室 (Finch/Kennedy 西北面)
新移民迎新會語言:普通話 ◆設有19個月至12歲新移民兒童 托兒服務,必須	11月8日 週五 下午3:30至5:30	第一講:生活在多倫多  重要證件(楓葉卡、工卡、健康卡等)  後運物品報關、貨勞稅退稅、牛奶金  公交、駕駛執照、交通意外報告  語言培訓、學校註冊等	華諮處語言培訓中心 4002 Sheppard Ave. E., 501 室,
預先登記 ▼ 提供公車車 票,須預先登 記,並憑轉車票 和楓葉卡領取	11月15日 週五 下午3:30至5:30	第二講:社會體制     安省教育、醫療和房屋的體制     就業標準法、業主及租客權益     加國稅制(包括退稅項目)     就業保險金和耆老福利等	(Sheppard/Kennedy 東北角)
新移民電腦班 語言:英語, 提供烏爾都/印地 語翻譯	11月8日 週五 上午10:30至下午 12:30 11月15日 週五 上午10:30至下午 12:30 11月22日 週五 上午10:30至下午 12:30 11月29日 週五 上午10:30至下午	<ul> <li>基礎 MS Word 2007</li> <li>建立文檔</li> <li>保存及提取文本</li> <li>使用範本及藝術字</li> <li>編輯&amp;整理文本格式</li> <li>創建專案符號及數位記號</li> <li>插入表格及小圖片</li> <li>段落格式的應用</li> <li>基礎 MS Excel</li> <li>打開、創建表格,以及試算表的圖表</li> <li>輸入資料和公式</li> <li>設置 E-mail 帳號</li> <li>插入附件</li> <li>搜索網上資訊:報紙、工作和電影</li> <li>查找社區活動日曆等</li> </ul>	華諮處移民資源中心 2330 Midland Ave., (Midland/HWY401 西北面)
加拿大個人報稅 知識講座	11月13日 週三	<ul><li>介紹加拿大稅務制度</li><li>誰應該申報個人所得稅</li></ul>	華諮處移民資源中心 2330 Midland Ave.,

語言:普通話 ♥設有 19個月至 12歲新移民兒童 托兒服務,必須 預先登記	下午 6:30 至 8:30	<ul><li>零收入應否報稅,如何報稅</li><li>退稅及稅務減免知多少</li><li>如何申報海外資產</li></ul>	(Midland/HWY401 西北面)
新移民成為義工 融入社區 語言:英語,提 供普通話翻譯	11月26日 週二 下午2:30至4:30	<ul><li>義工經驗如何幫助找工作</li><li>如何通過做義工促進您的事業</li><li>義工服務的機會和場所</li></ul>	華諮處多倫多綜合服務中心 3850 Finch Ave.E.,401 室 (Finch/Kennedy 西北面)
行為面試技巧 工作坊 語言:英語 ▼必須預先登記	11月30日 週六 上午9:30至下午 2:00	<ul><li>STAR 格式的行為面試技巧</li><li>換位思考,對雇主的要求有 一個更好的理解</li><li>在我們的"模擬面試"中應用 新知識等等</li></ul>	華諮處多倫多綜合服務中心 3850 Finch Ave.E.,401 室 (Finch/Kennedy 西北面)
新移民 專業配對項目 語言:英語	長期	為新移民找工人士一對一搭配 本地專業人員,成為良師益 友,為擴大找工網路,找回本 專業領域的工作提供建議幫助	華諮處多倫多綜合服務中心 3850 Finch Ave.E.,401 室 (Finch/Kennedy 西北面) 查詢及登記: 416-293-4565 分機 114

# **土嘉堡區親子活動 (2013年11月-2014年3月)**

活動地點: 士嘉堡辦事處 - 芬治大道東 3850 Finch Ave. East 403 室

查詢及報名: 移民資源中心 - 美蘭大道 2330 Midland Ave. 416-292-7510 內線 124/127

名稱	内容	日期	時間	費用
寶寶樂	適合初生至1歲兒童及家長或照顧者一起參加。內容有兒歌、音樂律動、創意活動、故事及親子錦囊。		上午 10:00 至 11:30 (星期二及四)	免費
親子樂	適合1至3歲兒童及其家長或照顧者一起參 與。內容有親子錦囊、律動、創意手工、啟 發潛能遊戲、故事及兒歌。		上午 9:30 至 10:55 (星期六)	免費
音樂律動	適合1至2½歲兒童及其家長或照顧者一同參加。以音樂律動為主題,讓兒童發揮想像力與創造力、學習觀察、模仿、表達及多種抽象概念等。	毋需報名 每次均可參 加	上午 9:30 至 11:30 (星期三)	免費
排排坐唱兒歌	適合1至3歲兒童及其家長或照顧者一同參加。以英文詩歌和童謠為主題,讓小朋友實 踐以文字去表達思維與情緒,發展說話表達 以及聆聽技巧。	<b>「額滿為止</b>	上午 9:30 至下午 12:30 (星期一)	免費
創藝小宇宙	適合3至4歲兒童及其家長或照顧者一同參 與。以輕鬆有趣的創意活動,培養兒童感觀 藝術發展,幫助提升兒童的創造力、聯想力 和藝術表達能力。		下午 1:30 至 2:55 (星期三)	免費

創藝寶寶坊	適合2至3歲兒童及其家長或照顧者一同參 與。以輕鬆有趣的創意活動,培養兒童感觀 藝術發展,幫助提升兒童的創造力、聯想力 和藝術表達能力。		下午 3:05 至 4:30 (星期三)	免費
親親時間	適合2至6歲兒童及家長或照顧者一同參 與。著重親子活動,加強孩子智力發展、創 作力及大小肌肉之運用。內容包括介紹參與 和製作智力遊戲、手工、兒歌及體能互動 等。		上午 11:05 至下午 12:30 (星期六)	免費
語文小太陽	適合 3 - 6 歲兒童及其家長或照顧者一同參 與。透過精心設計遊戲和活動,幫助孩子建 立講、寫、讀的學習能力,培養他們對閱讀 及文字的興趣,並強化兒童語言表達能力的 發展。內容包括語文相關活動、手工和親子 運動等。		1月至4月 下午1:30至3:30 (星期一)	免費
數學小太陽	適合3至4歲兒童及其家長或照顧者一同參 與。透過趣味數學遊戲和活動,幫助孩子建 立基本數學概念如排列、分類、組合、推理 等,從而提高邏輯思維和解決問題能力,並 奠下良好學習根基。		9月至12月 下午1:30至3:30 (星期一)	免費
育苗教室	適合 3½ 至 6 歲兒童及其家長、或照顧者一起參加。透過互動學習模式,提升兒童在認知、語言、社交等方面發展。	1月14日至 3月20日	下午 1:30 至 3:30 (星期二及四)	免費 (共二十 節課)
讀書樂	適合2至3歲兒童及其家長或照顧者一起參加。包括閱讀、啟發閱讀興趣活動、童謠及故事等。	1月17日至 3月14日	上午 10:00 時至 11:30 (星期五)	免費 (共八 課)

# **士嘉堡區兒童及青少年活動(2013年11月-2014年3月)**

活動地點: ② 移民資源中心 - 美蘭大道 2330 Midland Ave.

查詢及報名: 移民資源中心 - 美蘭大道 2330 Midland Ave. 416-292-7510

ı					
	名稱	內容	日期	時間	費用
	◎活潑好學生課 程 (內線 124/127)	適合「精明好家長課程」參加者的 3 至 6歲兒童。培育兒童的社交、語言 及學習能力,幫助參加者面對入學時 的適應。	11月4日至 12月12日 1月20日至 3月3日	上午 9:30 至 11:30 (星期一至四)	免費 (共二十 四節課)

② 小小畫家 (內線 124/127)	適合3至8歲兒童參加。根據不同的主題,學習繪畫和混色的基本技巧,引導兒童創作,培養他們美的感知能力,並激發兒童的觀察力、記憶力、注意力、及想像力。	1月11日至3月22日	第一組 上午 9:30 至 10:45 第二組 上午 11:00 至下 午 12:15 第三組 下午 1:30 至 2:45 第四組下午 3:00 至 4:15 (星期六)	會員 \$55 非會員 \$60 (共十 課) 材料自備
---------------------------	---	-------------	---	---

# **土嘉堡區成人活動(2013年11月-2014年3月)**

◎ 移民資源中心 - 美蘭大道 2330 Midland Ave.

查詢及報名: 移民資源中心 - 美蘭大道 2330 Midland Ave. 416-292-7510

名稱	内容	日期	時間	費用
<ul><li>◎精明好家長 課程 (國語組) (內線 124/127)</li></ul>	適合3至6歲兒童之家長或照顧者。內容包括如何教導學齡前兒童、認識安省學校制度、預備子女入學、管教及子女溝通技巧、培養融洽家庭關係。	11月4日至 12月12日 1月20日至 3月3日	上午 9:30 至 11:30 (星期一至四) (共二十四課)	免費 (共二十 四節課)
© Living and Learning with Baby	適合6個星期至6個月大嬰兒及家 長一同參加。內容包括嬰兒營養、 兒童身心發展、幼兒健康護理、及 家居安全等。此課程由多倫多公共 衛生署註冊護士主講(英語主講)。	2月4日 至 3月18日	下午 1:30 至 3:30 (星期二) (報名致電 416-338-6157)	免費 (共七 節)
嬰兒聽覺 測試服務 (內線 124/127)	為剛出生至四個月之嬰兒提供聽覺 測試,聽覺測試非常安全簡單快 捷,且不用安省醫療咭之服務。	需要預約報 名	上午 9:30 至 4:30 (每月第二個星期一) 預約致電 416-338-8255	免費
親子教室- 手足相處之道 (內線 124/127)	適合有2歲至12歲子女之家長或褓母參加。這個講座會探討兄弟姊妹間爭鬧的原因和提供和睦相處方法幫助您管理孩子。 (英語主講,廣東話翻譯)。	12月6日	上午 9:30 至 11:30 (星期五)	免費
親子教室- 如何幫助孩子 建立良好自尊? (內線 124/127)	適合有2歲至12歲子女之家長或褓母參加。這個講座會與家長分享一些方法去幫助孩子欣賞自己及肯定自己,從而建立良好自尊和健康自我形象。	1月24日	上午 9:30 至 11:30 (星期五)	免費

親子教室- 開心快樂小 Toddler (內線 124/127)	適合有 18 個月至 3 歲子女的家長參加。一連兩次講座可以學到一些新方法去幫助小 toddler 處理情緒,及創造一個既安全又適合他們成長需要的環境,讓他們快樂健康地成長。(英語主講,廣東話翻譯)。	2月21、28日	上午 9:30 至 11:30 (星期五)	免費
--	--	----------	--------------------------	----

# **土嘉堡區家庭及長者社區活動(2013年11月-2014年3月)**

活動名稱	內線	日期	時間
烹飪課程 (英語)	136	11 月	週五 下午 6:00-8:00
兩代烹飪同樂坊 (英語)	136	11/16	週六下午12:00-4;00
產前班(普通話、廣東話)	143	11/2-12/14	逢週六下午 2:30-4:30
產後媽寶支持班 (普通話/廣東話)	143	11/26	週二下午 2:30-4:30
實用廣東話初級班 (廣東話)	143	10/28-12/16	逢週一下午 6:30-8:30
實用廣東話中一班 (廣東話)	143	待定	逢週六下午 2:00-4:00
實用廣東話高級班 (廣東話)	143	10/8-11/26	逢週二下午 6:30-8:30
圍棋俱樂部 (英語/普通話/廣東話)	143	9月至12月	逢週六上午 10:30-3:00
二胡 初級班/中級班 (英語/普通話/廣東話)	143	12/7-3/1	逢週六下午 1:30-2:30
健體瑜伽班 (英語/廣東話)	156	10/24-12/19	逢週四 下午 5:15-6:15 (英語) 下午 6:30-7:30 (廣東話) 下午 7:30-8:30 (廣東話)
長者舒筋健體活動 (普通話/廣東話)	156	4/3-12/11	逢週三上午 10:00-11:30
乒乓球同樂坊	156	4/19-12/6	逢週五 上午 10:00-12:00
長者電腦應用班 (普通話/廣東話)	156	11/6-12/18	逢週三下午 1:30-3:30
太極拳班 / 刀劍班 / 48 式 (廣東話)	134	10月至12月	請致電查詢

# 約克區安居服務部活動(2013年11月-12月)

7220 Kennedy Road, unit 8, Markham, ON, L3R 7P2

查詢及報名: 905-479-7926

或遊覽以下網址 http://www.welcomecentre.ca/york/markham south.html

	新移民安居服務						
活動名稱	活動名稱 日期 時間/語言 内容 地點						
安省小學 教育制度	11月4日 (週一)	下午 1:30- 3:30	瞭解安省小學教育制度及家長 在孩童學習過程中所扮演的重	Welcome Centre Markham North 8400 Woodbine Ave.			

		(英語)	要角色	Suite 102-103 Markham, ON L3R 4N7				
公民入籍強化班	10月30日- 11月20日 (每週三)	下午 2:30- 4:30 (英語)	<ul> <li>包括的主題:</li> <li>公民的權利和義務</li> <li>加拿大的歷史,地理與經</li> <li>政治體系(政府管理,選舉)</li> <li>加拿大的習俗與文化</li> <li>課程提供:</li> <li>入籍考試學習手冊"Discover Canada"</li> <li>(新版)</li> <li>150 題以上之考試模擬題練習</li> <li>審試和麵試準備需知</li> <li>Welcome Cen Markham So 7220 Kenned unit 8 Markham, Ol L3R 7P2</li> </ul>					
新移民 新年聯歡會	12月7日 (週六)	上午 10:30- 中午 12:30	音樂、舞蹈、遊戲、 抽獎、茶點					
遺囑之重要性	12月10日 (週二)	下午 1:30- 3:30 (英語) *國語傳譯*	<ul><li>何謂遺囑及遺囑的種類</li><li>遺囑與授權書的分別</li><li>如何擬定或取銷一份遺屬</li><li>去世後沒有遺囑會怎麼樣</li></ul>					
新移民婦女互助小組								
活動名稱 日期 時間/語言 内容 地點								
活動名稱	日期	時間/語言	内容					
活動名稱 新移民婦女 互助小組 如何培養 快樂、自信、 達觀的孩子	日期 11月19日- 12月17日 (每週二)	<b>時間/語言</b> 上午 10:00- 中午 12:00 (國語)	内容 瞭解你的孩子,如何有效交 流,嘉許與讚賞/問題與機會, 家長的自我認知及與孩子一起 創造未來。	地點 Welcome Centre Markham South 7220 Kennedy Road unit 8 Markham, ON L3R 7P2				
新移民婦女 互助小組 如何培養 快樂、自信、	11月19日- 12月17日	上午 10:00- 中午 12:00 (國語)	瞭解你的孩子,如何有效交流,嘉許與讚賞/問題與機會,家長的自我認知及與孩子一起創造未來。 冬日裡,讓我們品味佳餚,共	Welcome Centre Markham South 7220 Kennedy Road unit 8 Markham, ON L3R 7P2  Welcome Centre Richmond Hill 9325 Yonge Street Richmond Hill, ON L4C 0A8				
新移民婦女 互助小組 如何培養 快樂、自信、 達觀的孩子	11月19日- 12月17日 (每週二)	上午 10:00- 中午 12:00 (國語)	瞭解你的孩子,如何有效交流,嘉許與讚賞/問題與機會,家長的自我認知及與孩子一起創造未來。	Welcome Centre Markham South 7220 Kennedy Road unit 8 Markham, ON L3R 7P2  Welcome Centre Richmond Hill 9325 Yonge Street Richmond Hill, ON				
新移民婦女 互助小組 如何培養 快樂、自信、 達觀的 孩子 新移民婦女 互助小組	11月19日- 12月17日 (每週二)  12月7日 (週六)	上午 10:00- 中午 12:00 (國語) 上午 10:30- 中午 12:30	瞭解你的孩子,如何有效交流,嘉許與讚賞/問題與機會,家長的自我認知及與孩子一起創造未來。 冬日裡,讓我們品味佳餚,共同歡笑,慶賀自己的努力,享受彼此的情誼!內容包括南北	Welcome Centre Markham South 7220 Kennedy Road unit 8 Markham, ON L3R 7P2  Welcome Centre Richmond Hill 9325 Yonge Street Richmond Hill, ON L4C 0A8  Welcome Centre Markham South 7220 Kennedy Road unit 8 Markham, ON				

活動名稱	日期	時間/語言	内容	地點			
新移民長者 互助小組 活得充實	10月30日- 12月4日 (每週三)	下午 2:30- 4:30 (英語) *可提供波斯 語、 粵語及國語 傳譯*	活動,比如:藝術、手工及舞 斑語) 超課程,你將學習到加拿大文 化的多樣性。同時,現場將有 一名安居輔導員提供社區和政 府服務相關的資訊,以説明你				
新移民長者 互助小組 搭建社會橋樑 英語	11月4日- 12月9日 (每週一) 上午10:00- 中午12:30		練習英語會話,結識新的朋 友。學習如何自我介紹,如何 在電話上語音留言及預約。大	Welcome Centre Markham South 7220 Kennedy Road unit 8 Markham, ON L3R 7P2			
練習活動	11月7日- 12月5日 (每週四)	(英語)	家一起談論有關假期、文化和地理等方面的話題。	Welcome Centre Richmond Hill 9325 Yonge Street Richmond Hill, ON L4C 0A8			
中醫與養生保健	11月21日(週四)	上午 10:00- 中午 12:00 (國語)	健康的飲食習慣與膳食平衡 認識食品標籤上的營養成分 尋醫問藥基本常識	Milliken Mills Public Library (Meeting Room)  7600 Kennedy Road Unit 1, Markham			
ON, L3R 9S5							
活動名稱	日期	時間/語言	内容	地點			
市場行銷及媒體	11月6日- 12月18日 (每週三)	下午 4:30- 6:00 (英語)	學習設計、攝影、寫作、公開演講及更多技能。	Welcome Centre Richmond Hill 9325 Yonge Street Richmond Hill, ON L4C 0A8			
活動策劃	11月7日- 12月19日 (每週四)	下午 4:30- 6:00 (英語)	學習如何組織令人激動的成功 活動	Welcome Centre Richmond Hill 9325 Yonge Street Richmond Hill, ON L4C 0A8			

<sup>\*\*\*</sup>以上各項的講座/活動是不用附費,

# 約克區親子及兒童活動(2014年1月-2月)

活動地點: 100 Acadia Avenue 查詢及報名: 905-305-4111

名稱	内容	日期	時間	費用

參加者必須攜帶楓葉卡/移民紙出席講座/活動\*\*\*

活潑好學生 課程 適合3-6歲兒童參加。培育兒童的社交、語言及學習能力,幫助參加者面對入學時的適應。

1月20日至 2月28日 上午 9:30 至 11:30 (星期一至四) \$48 (共二十四 節課)

## 約克區移民青少年中心活動(2013年11月-12月)

華諮處移民青少年中心將於二零一三年十一月至 十二月舉辦適合十三至二十四歲的新移民青少年 參加的各項免費活動。活動詳情如下:

#### 帶您的孩子上班日

讓九年級的高中學生瞭解並親身體驗加拿大的不同行業,並參觀萬錦市博物館及公共圖書館。 日期:二零一三年十一月六日(星期三)時間:上午九時三十分至下午一時三十分

#### 安省皇家博物館探索遊

一個令十三至二十四歲的新移民青少年結識新朋友,並且認識加拿大及世界歷史及瞭解社區資源。

日期:二零一三年十一月十五日(星期五)時間:上午九時十五分至下午五時三十分

#### 唱歌比賽

為熱愛唱歌、希望與同齡人互相學習的青少年提供一個大展歌喉的機會。

日期: 二零一三年十二月二十日(星期五)時間: 下午二時三十分至五時以上青少年中心活動費用全免。查詢詳情可親臨華諮處移民青少年中心,地址為 5284 Highway 7 East, Unit 2, Markham,或致電(905)294-8868 分機"0",也可瀏覽網站 www.cicsiyc.org。

## 加國新移民英文班

#### 語言培訓

如欲瞭解有關接受語言評估的程式,或參加免費新移民英文班(LINC),請致電416-299-8118,或親臨4002號雪柏大道東501室華諮處語言培訓中心。

此培訓專案由移民部資助,物件為新移民。設托 兒服務,年齡由十九個月至六歲。有需要而符合 資格的學員亦可申請交通津貼。想瞭解有關課程 時間及托兒服務的詳情,請溜灠

http://www.cicscanada.com/content/24/Language Training Services。

除雪柏大道東的英文班外,我們在位於米蘭大道的移民資源中心亦設英文班,由初級至二級,有

上午及下午兩個時段,現仍有大量學額,歡迎報名。

### 技能培訓

#### 入籍要訣—學習小組

此免費學習小組專為華諮處英文班學員課後而設, 由九月十八日至十月廿三日。學員可從中認識和 瞭解加國歷史、文化、政府、社會制度和地理, 幫助學員為入籍試作好準備。

#### 婦女互助小組

此小組由十月十六日起,至十一月廿七日止,為 英文班婦女學員提供課後互助機會,透過彼此分 享新移民在加國生活的苦樂,互相支持,同時練 習以簡單英語和廣東話交流。